



**SOLLEVAMENTO IDRAULICO CON DOPPIO AMMORTIZZATORE PER UN MIGLIOR BILANCIAMENTO DELLA LAMA.**  
*Hydraulic lifting with double shock-absorber for a better blade balancing*  
*Relevage hydraulique avec double amortisseur afin d'améliorer l'équilibrage de la lame.*  
*Levantamiento hidráulico con doble amortiguador por un mejor balanceo de la cuchilla.*  
*Hydraulisches Heben mit doppeltem Stoßdämpfer zur besseren Klingenauswuchtung*

**DUE TAVOLE ANDANATRICI: CONSENTONO DI REGOLARE LA LARGHEZZA DELL'ANDANA IN FUNZIONE DELLE ESIGENZE DELL'OPERATORE**

*Two adjustable swath boards: these allow adjusting the width of the windrows according to the operator's requirements.*

*Deux planches à andains: elles permettent de régler la largeur de l'andain selon les exigences de l'opérateur.*

*Dos tablas hileradoras: permiten de regular el ancho de la andana en función de las exigencias del operador.*

*Im Fall von schweren Stoß und Beuge der Messer, meidet das Plättchen die Schädigung des Räderkastens.*



DATI TECNICI - FEATURES - DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS - TECHNISCHE DATEN	F.M. 180 NO STOP	F.M. 230 NO STOP	F.M. 280 NO STOP	320 NO STOP SUPER	360 NO STOP SUPER
Peso kg. • Weight • Poids kg. Peso kg. • Gewicht kg.	450	485	525	600	680
Potenza richiesta • Power required Puissance nécessaire Potencia solicitada • Gewünschte Leistung	30 HP	40 HP	50 HP	60 HP	70 HP
Larghezza di lavoro • Working width Largeur de travail Ancho de trabajo • Arbeitsbreite	180 cm	225 cm	270 cm	306 cm	347 cm
Numero dei dischi • Number of disk Nombre de disques Número de discos • Anzahl der Scheiben	4	5	6	7	8
Produzione oraria • Hourly production capacity Production horaire Producción por hora • Stündliche Produktion	2,4 ha/ora	2,7 ha/ora	3 ha/ora	3,3 ha/ora	3,6 ha/ora
Numero coltelli per disco • Number of the blades for disk Nombre de couteaux par disques Núm. de cuchillos por disco • Anzahl der Messer pro Scheibe	2	2	2	2	2
Velocità presa di forza • PTO speed Vitesse prise de force Velocidad toma de fuerza • Abtriebsgeschwindigkeit	540 g/l'	540 g/l'	540 g/l'	540 g/l'	540 g/l'
Velocità di rotazione dei dischi • Revolution speed of disk Vitesse de rotation des disques • Velocidad de rotación de los discos Rotationsgeschwindigkeit der Scheiben	3100 g/l'	3100 g/l'	3100 g/l'	3100 g/l'	3100 g/l'

[www.industrialmecabbriatamario.it](http://www.industrialmecabbriatamario.it)

**INDUSTRIAL MEC ABBRIATA MARIO SRL**

**COSTRUZIONE MACCHINE AGRICOLE**



**15079 SEZZADIO (AL) Italy**  
**Tel. +39 0131 703177 • Fax +39 0131 703603**  
**e-mail: info@industrialmecabbriatamario.it**

Dati e caratteristiche tecniche non sono impegnativi • Data and technical features are not binding  
 Les informations et caractéristiques techniques sont fournies sans engagement  
 Los datos y las características técnicas deben considerarse como sujetas a eventuales modificaciones  
 Die Daten und technischen Merkmale sind nicht verbindlich

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY

# ABRIMEC

MACCHINE AGRICOLE  
 AGRICULTURAL MACHINERY



**FALCIATRICI A DISCHI**

*Rotary Disk Mowers*  
*Faucheuses à Disques*  
*Segadora de Discos*  
*Scheibenmäher*  
**mod. NO STOP**





**IL SISTEMA NO STOP, SI BASA SULL'AZIONAMENTO DALL'ALTO DEL PRIMO DISCO, MIGLIORANDO IL DEFLUSSO DEL FORAGGIO, E CONSENTENDO ALL'OPERATORE DI NON AVERE FERMATE PER INGOLFAMENTO**

*The NO STOP system is based on the operation from the above of the first disk, improving the fodder flow and avoiding, to the operator, stops for flooding.*

*Le système NO STOP se base sur l'actionnement vertical par le haut du premier disque, de façon à améliorer le passage du fourrage et éviter à l'utilisateur d'interrompre son travail à cause d'un blocage végétal.*

*El sistema NO STOP se basa en la operación de arriba del primero disco, mejorando el flujo del forraje y permitiendo al operado de no tener paros por enfrasamiento.*

*Das NO STOP System stützt sich auf den Antrieb von oben der ersten Scheibe. Man verbessert damit den Abfluß des Futters und man ermöglicht dem Maschinenarbeiter ohne unterbrechung zu arbeiten*



**4 • 5 • 6 DISK**



**7 • 8 DISK**



**PARASASSI**  
Stone guard  
Dispositif de protection contre les cailloux  
Para-piedras - Steinschutz.



**SUPPORTO PORTA DISCO IMBULLONATO SULLA CASSA.**  
Disk carrier bolted on the shell.  
Support porte - disque boullonné sur la caisse.  
Suporte porta disco empernado.  
Scheibeträger auf dem gehäuse verboltz.



**DISCO OVALE DI GRANDE ROBUSTEZZA**  
Rugged oval disk  
Disque ovale de grande robustezze  
Disco oval de gran robustez  
Hochsolide, ovale scheinbe



**INGRANAGGIO E CUSCINETTO ESTRAIBILI SENZA SMONTARE LA CASSA.**  
Extractable gear and bearing without disassembling the shell.  
Engrenage et coussinet peuvent être extraits sans démonter la caisse.

*Engranaje y cojinete que se puede extraer sin le desmontaje de la caja.  
Getriebe und ausziehbares Lager ohne die Abmontierung des Gehäuses.*



**IL SISTEMA DI SGANCIO DI SICUREZZA VI POTRÀ ESSERE UTILE IN CASO DI URTI ACCIDENTALI CON OSTACOLI NON VISIBILI DURANTE IL LAVORO**  
*The unhooking-safety system becomes useful if hidden obstacles are hit accidentally while at work.*  
*Le système de décrochage de sécurité pourra vous être utile en cas de choc accidentel avec les obstacles invisibles pendant le travail.*

*El sistema de desenganche de seguridad les podrá ser útil en el caso de choques accidentales con obstáculos no visibles durante el trabajo.*

*Die zur Sicherheit eingebaute Ausrüstungsvorrichtung kann im Fall von zufälligen Zusammenstößen mit während der Arbeit nicht sichtbaren Hindernissen von großem Nutzen sein.*

**IN CASO DI FORTE URTO E PIEGAMENTO DEI COLTELLI, LA PIASTRINA EVITA IL DANNEGGIAMENTO DELLA SCATOLA INGRANAGGI.**  
*In case of violent shock or cutter bending, the small plate prevents the gearbox from being damaged.*  
*En cas d'impact violent et pliage des couteaux, la plaquette évite d'endommager la boîte d'engrenages.*



*En el caso de fuerte choque y doblego de las cuchillas, la placa impide el perjuicio de la caja de los engranajes.  
Im Fall von schweren Stoß und Beuge der Messer, meidet das Plättchen die Schädigung des Räderkastens.*



**DISPOSITIVO DI BLOCCAGGIO AUTOMATICO PER IL TRASPORTO SU STRADA E DISINNESTO TRAMITE FUNE.**  
*Automatic-clamping device for road transport and knock-off by mean rope.*  
*Dispositif de serrage automatique pour le transport par route et débrayage avec câble.*  
*Dispositivo de bloqueo automático por el transporte en carretera y desenchufe con cuerda.*  
*Automatische Klemmvorrichtung für die Beförderung auf der Straße und Abschaltung durch Seil*